



January 9, 2024



Re. Public Consultation: Updated South Branch of the South Nation River Natural Hazard Mapping

Dear Property Owner,

South Nation Conservation (SNC) has updated natural hazard maps to identify potential areas at risks of flooding and erosion along the South Branch of the South Nation River within the United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry and the Township of Edwardsburgh Cardinal.

This letter is provided to property owners within the mapped floodplain and erosion hazard of the South Branch of the South Nation River and Black Creek.

During the public consultation period, SNC will be hosting an online meeting for residents to learn more about the project and ask questions about the new floodplain maps.

**Natural Hazard Mapping Public Consultation
South Branch of the South Nation River
Tuesday February 20, 2024
6:00 pm to 7:00 pm**

The meeting link, public consultation information and draft maps can be found online at www.nation.on.ca/consultations.

The public meeting will be broadcasted to SNC's YouTube Channel, where residents can view the information session at their convenience.

Natural hazard maps are used by municipalities and SNC when updating official plans and zoning schedules, and in reviewing development applications to protect people and property from natural hazards and to guide sustainable development activities.

Development projects within natural hazard areas (like floodplains) require permission from the Conservation Authority before proceeding. SNC updates natural hazard maps on behalf of its partner municipalities.

Residents are also welcome to schedule individual meetings with SNC staff online, or in-person (by appointment) at SNC's office in Finch, Ontario between March 1st and March 22nd, 2024.

Should you have any questions, please feel free to contact a member of our team at info@nation.on.ca or 1-877-984-2948.

Sincerely,

Laura Crites
Environmental Planner
South Nation Conservation



SOUTH NATION
CONSERVATION
DE LA NATION SUD

Le 9 janvier 2024

**Consultation publique : Mise à jour de la cartographie des risques naturels
du bras sud de la rivière Nation Sud**

Cher propriétaire,

La Conservation de la Nation Sud (CNS) a mis à jour la cartographie des risques naturels afin de déterminer les zones potentiellement à risque d'inondation et d'érosion le long du bras sud de la rivière Nation Sud, dans les Comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry et le Canton d'Edwardsburgh Cardinal.

La présente lettre s'adresse aux propriétaires fonciers qui se trouvent dans la zone cartographiée à risque d'inondation et d'érosion du bras sud de la rivière Nation Sud, et le ruisseau Black Creek.

Au cours de la période de consultation publique, la CNS organisera une réunion en ligne pour permettre aux résidents d'en apprendre d'avantage sur ce projet, et de poser des questions sur les nouvelles cartes des plaines inondables.

**Consultation publique sur la cartographie des risques naturels
Zone du bras sud de la rivière Nation Sud
Mardi le 20 février 2024 de 18h00 à 19h00**

Le lien vers la réunion, les informations relatives à la consultation publique et les ébauches de cartes sont disponibles en ligne à l'adresse : www.nation.on.ca/fr/consultation.

La réunion publique sera diffusée sur la chaîne YouTube de la CNS, où les résidents pourront visionner la séance d'information à leur convenance.

Les cartes des risques naturels sont utilisées par les municipalités et la CNS lors de la mise à jour des plans officiels et des calendriers de zonage, ainsi que lors de l'examen des demandes d'aménagement afin de protéger les personnes et les biens contre les risques naturels et d'orienter les activités de développement durable.

Les projets d'aménagement dans les zones susceptibles de risques naturels (comme les plaines inondables) doivent obtenir l'autorisation de l'Office de protection de la nature avant d'aller de l'avant. La CNS met à jour les cartes des risques naturels au nom de ses municipalités partenaires.

Les résidents sont également invités à planifier des rencontres individuelles avec le personnel de la CNS, en ligne ou en personne (sur rendez-vous) au bureau de la CNS à Finch, en Ontario, entre le 1er et le 22 mars 2024.

La CNS travaille également en étroite collaboration avec ses municipalités partenaires pour pouvoir donner un préavis d'inondation afin de réduire les risques pour la vie et les biens par l'entremise du Programme de prévision et d'alerte des crues.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter un membre de notre équipe à info@nation.on.ca ou au 1-877-984-2948.

Sincèrement,

Claire Lemay
Urbaniste Senior
Conservation de la Nation Sud